

## Pro Brontallo

En votre qualité d'amis, de donateurs, de parrains, de donateurs et de parrains d'honneur, voire de donateurs ou de parrains bienfaiteurs, vous contribuez à long terme à offrir aux enfants de Brontallo un avenir viable dans notre beau village. Un grand merci!

### Amici

nous soutiennent par un don de CHF 30.- au moins et reçoivent « la forza ».

### Donatori

nous soutiennent par un don de CHF 60.- et plus et bénéficient de deux bons pour un café dans notre restaurant de village typique.

### Padrini

soutiennent Brontallo par un don de CHF 120.- et plus; à côté des bons de café, nous leur offrons, s'ils le désirent, un T-shirt original (si vous désirez en recevoir un après avoir versé votre don, faites-le-nous savoir).

### Donatori onorari

pour un don de CHF 600.- et plus; vous recevez un cadeau-surprise.

### Padrini onorari

pour un don de CHF 1200.- et plus; ils reçoivent une invitation à un repas et ensuite un tour par le village de Brontallo.

### Donateurs bienfaiteurs

pour un don de CHF 2000.- et plus; sont invités avec une personne à **passer deux nuits** (sur annonce préalable et en fonction des disponibilités) dans l'une des maisons aménagées pour l'agritourisme.

### Parrains bienfaiteurs

pour un don de CHF 5000.- et plus; sont invités avec une personne à **passer six nuits** (sur annonce préalable et en fonction des disponibilités) dans l'une des maisons aménagées pour l'agritourisme.

### NOUVEAU HORAIRE D'HIVER DÈS 1.11.2011

#### INFO-POINT

Les lundis et les jeudis  
Matin: 10:00 – 12:00  
Après-midi: 14:00 – 16:00

**NUOVA OSTERIA**  
fermée le jeudi

# SANS VOTRE AIDE, TOUT CELA N'AURAIT PAS ÉTÉ POSSIBLE !

Presque 5 mois se sont écoulés depuis les fortes pluies qu'elles se sont abattues sur notre région et qu'ils ont causé de nombreux dégâts.

Aussi dans cette occasion, votre précieux soutien nous a permis de rétablir les situations les plus urgentes, et pour cela nous tenons à vous remercier de tout cœur !

La piste agricole qui, de Menzonio conduit à Margoneggia, avait subi des gros dégâts, rendant le passage difficile.

Les travaux ont été effectués sur une longueur totale d'environ 600 m, et la route a été de nouveau mise à niveau.

Le sentier qui, de Brontallo conduit à Margoneggia, avait été endommagé en plusieurs endroits à cause d'éboulements et de ruisseaux qui ont débordé, ce qui a apporté une grande quantité de débris sur le tracé, abîmant également la clôture aux dessus du village.

Le passage est désormais de nouveau possible, et le matériel a été retiré et les segments abîmés ont été réparés. Même la clôture a été refaite à l'endroit où elle était endommagée.

Le ruisseau qui passe à côté du moulin avait apporté une grande quantité de débris. Le passage qui conduit est désormais praticable, même si des améliorations sont encore à faire.

La piste agricole qui, de Margoneggia, conduit vers l'alpage, a été partiellement endommagée à cause de ruisseaux qui ont débordé et qui ont apporté de nombreux débris. Le matériel a été enlevé et l'accès a donc été rétabli. De nouvelles canalisations ont été créées pour permettre de recueillir l'eau et de la faire passer par là où elle ne peut plus créer de problèmes.

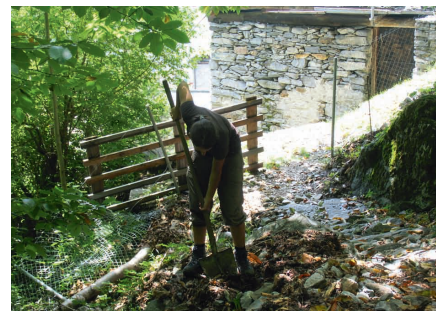
Il reste à effectuer le découpage de certaines plantes situées au bord de la route. Le terrain c'est escarpé et les rend instables et dangereuses dans le cas il se répétait une situation de ce genre.

Ces travaux ont été possibles grâce à

votre grande générosité et sensibilité envers nous, encore mille mercis !

De plus, nous souhaitons remercier ceux qui ont déjà pris la décision d'adhérer à notre nouveau projet appelé « Villaggio delle Pietre » et présenté dans l'édition « La Forza » no. 5-2011.

Mais pour nous il est important que vous sachiez que chaque donateur compte. Donc si vous ne pouvez pas ou si vous souhaitez pas participer à cette nouvelle famille, nous apprécierions si vous continuez à le faire comme vous l'avez fait jusqu'à présent.



Nettoyage du matériel du sentier



Pose de nouvelles canalisations

### Impressum

Editeur Associazione Pro Brontallo  
Rédaction Giacomo Fiori  
Photos Associazione Pro Brontallo  
Textes Associazione Pro Brontallo  
Impression TNT Post Services srl  
Tirage 50 000 exemplaires  
au moins 4 fois par an  
Abonnement compris dans les dons de  
CHF 5.- et plus  
Contacts Associazione Pro Brontallo  
6692 Brontallo  
Téléphone 091 754 24 17  
Fax 091 754 26 46  
pro.brntallo@bluewin.ch  
www.brntallo.com

# La forza

Le magazine du village de Brontallo

Edition 6  
Décembre  
2011

Sans votre aide, tout cela n'aurait pas été possible !

